



香港輔導教師協會

Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters

Correspondence Address c/o Kowloon Regional Education Office, Room EP05, Podium, East Block,

EDB Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon.

Tel: 2671 1722 Fax: 2671 0703 Website: <http://www.hkacmgm.org> E-mail: [hkacmgm@gmail.com](mailto:hkacmgm@gmail.com)

各位升學及事業輔導老師：

## 暑期事業體驗計劃 2012

由 1976 年開始，教育局每年均與本會合辦的暑期工作體驗計劃，安排中五及中七的學生在暑假期間到不同的工商機構工作數星期，了解各行業的運作，明瞭工作所需的能力、態度和其他要求，令同學們在踏入工作世界前能好好裝備自己；本年度此計劃改名為「暑期事業體驗計劃」以配合新高中課程中「其他學習經歷」的範疇，本會誠邀 貴校老師提名五位中六/中七及兩位中五同學參加是項計畫，截止日期為 2 月 10 日，暫定的參與機構名單請參閱附件三。

是項計劃純為體驗性質，並非一個正式的工作培訓計劃，參與的同學和機構並沒有簽署合同，亦不保證將來該機構會聘請參加這計劃的同學。本會會替所有入選並獲安排體驗機會之同學購買保險。如同學出席率達計劃的八成或以上，將可獲得本會發出的證書一張、機構評語及現金獎勵。過去有不少同學因另外找到暑期工，或是其他原因，須中途退出計劃，這樣除了浪費名額外，亦令參與機構對本會及該校學生深感不滿。為了令計劃能順利推行，懇請老師向各同學解說清楚，並挑選負責任的同學參加這個計劃，並務必出席面試。

按以往經驗，報名的同學均遠超過計劃的名額，所以本會將挑選四百人參加三月十日的面試，屆時將另有電郵通知同學。在此亦誠邀老師們擔任面試官，詳情請參閱附件。有關 2011 年參加同學的體驗分享，請瀏覽 <http://www.hkacmgm.org/summer/summer.html>，各輔導老師亦可鼓勵同學觀看，以加深對本計劃之了解。隨函附上附件多份，敬請查閱：

1. 三份學生申請表格 (3 Student Application Forms)  
(敬請將此表格與推薦表格分頁/避免雙面影印)
2. 三份推薦表格 (3 Nomination Forms) (敬請影印)
3. 暫定的參與機構名單 (Tentative List of Participating Organizations in 2012)
4. 面試官邀請信 (Selection of Students for Summer Career-Related Experience Scheme 2012)
5. 面試官覆函 (Reply Slip of Selection Interview)

填妥之申請表、推薦信及面試官覆函 (附件 1, 2, 5) 請於 2012 年 2 月 10 日前寄回本會 (九龍塘沙福道 19 號，教育局九龍塘教育服務中心東座平台 EP 05 室教育局升學輔導組轉交香港輔導教師協會)，遲交者恕不受理。如有查詢，可致電 2671 1722 與梁小姐聯絡。

香港輔導教師協會副主席

  
鄭惠儀 謹啟

2012 年 1 月 6 日

編號 7 \_\_\_\_\_  
(由本會填寫)

中七學生

暑期事業體驗計畫 2012 申請表

請貼上照片

1. 學生姓名 (請依身份證以正階填寫): :  
(中文): \_\_\_\_\_ (英文): \_\_\_\_\_
2. 性別: \_\_\_\_\_ 3. 身份證號碼: \_\_\_\_\_
4. 出生日期: \_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日 5. 年齡 (於 12 年 5 月 1 日): \_\_\_\_\_
6. 班別: 中七\_\_\_\_\_ 7. 住址: \_\_\_\_\_
8. 電郵地址 (必須填寫, 本會主要以電郵聯絡各同學): \_\_\_\_\_
9. 住址電話: \_\_\_\_\_ 10. 手提電話: \_\_\_\_\_
11. 學校: \_\_\_\_\_
12. 選修組別:  文科  理科  商科  其他: \_\_\_\_\_
13. 英文科之會考成績 (只供選律師行的同學填寫): \_\_\_\_\_
14. 在校參與活動:  學術  文化  運動  服務  其他: \_\_\_\_\_
15. 在校擔任之職務: \_\_\_\_\_
16. 曾獲得之獎項: \_\_\_\_\_
17. 工作經驗: \_\_\_\_\_
18. 技能:  電腦
  - 電子軟件使用, 如 word、excel 等
  - 中文字輸入法: 每分鐘約 \_\_\_\_\_ 字
  - 網頁設計
  - 電腦繪圖
  - 其他 \_\_\_\_\_ 英文打字: 每分鐘約 \_\_\_\_\_ 字  
 其他 \_\_\_\_\_
19. 參與機構選擇 (可於 3 月 10 日面試當天再作更改)

選擇	機構編號	機構名稱
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

20. 如未能派獲以上選擇之機構, 本人  
 會  不會 接受香港輔導教師協會派往其他參與機構

內部使用:  
結果:  成功, 派往 \_\_\_\_\_  
 後補

總分

No. 7 \_\_\_\_\_  
(for Official Use)

Summer Career-Related Experience Scheme  
2012  
Nomination Form

**F.7 Student**

Name of Student: \_\_\_\_\_(Chinese) \_\_\_\_\_(English)

School: \_\_\_\_\_ Class: \_\_\_\_\_

A. Principal/ Careers Teacher's Recommendation

SCHOOL'S ASSESSMENT (Score : Highest 5 – Lowest 1)	
Neatness in Work	
Industry and Keeness	
Reliability	
Self-Assertiveness	
Initiatives	
Co-operation	
Total :	/ 30

Comments and additional information:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

School Chop : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Name : Mr/Mrs/Ms \_\_\_\_\_  
(in block letters)  
Principal/Careers Master/Mistress

B. To be completed by the interviewer

PERFORMANCE AT INTERVIEW (Score : Highest 10 – Lowest 1)	
Industry and Keeness	
Self-Assertiveness	
Communication Skills	
Total :	/ 30

Interviewer's Comments:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Name of Interviewer : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

編號 6 \_\_\_\_\_  
(由本會填寫)

中六學生

暑期事業體驗計畫 2012 申請表

請貼上照片

1. 學生姓名 (請依身份證以正楷填寫): :  
(中文): \_\_\_\_\_ (英文): \_\_\_\_\_
2. 性別: \_\_\_\_\_ 3. 身份證號碼: \_\_\_\_\_
4. 出生日期: \_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日 5. 年齡 (於 12 年 5 月 1 日): \_\_\_\_\_
6. 班別: 中六\_\_\_\_\_ 7. 住址: \_\_\_\_\_
8. 電郵地址 (必須填寫, 本會主要以電郵聯絡各同學): \_\_\_\_\_
9. 住址電話: \_\_\_\_\_ 10. 手提電話: \_\_\_\_\_
11. 學校: \_\_\_\_\_
12. 選修組別:  文科  理科  商科  其他: \_\_\_\_\_
13. 在校參與活動:  學術  文化  運動  服務  其他: \_\_\_\_\_
14. 在校擔任之職務: \_\_\_\_\_
15. 曾獲得之獎項: \_\_\_\_\_
16. 工作經驗: \_\_\_\_\_
17. 技能:  電腦
  - 電子軟件使用, 如 word、excel 等
  - 中文字輸入法: 每分鐘約 \_\_\_\_\_ 字
  - 網頁設計
  - 電腦繪圖
  - 其他 \_\_\_\_\_ 英文打字: 每分鐘約 \_\_\_\_\_ 字  
 其他 \_\_\_\_\_

18. 參與機構選擇 (可於 3 月 10 日面試當天再作更改)

選擇	機構編號	機構名稱
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

19. 如未能派獲以上選擇之機構, 本人  
 會  不會 接受香港輔導教師協會派往其他參與機構

內部使用:

- 結果:  成功, 派往 \_\_\_\_\_  
 後補

總分

No. 6 \_\_\_\_\_  
(for Official Use)

Summer Career-Related Experience Scheme  
2012  
Nomination Form

**F.6 Students**

Name of Student: \_\_\_\_\_(Chinese) \_\_\_\_\_(English)

School: \_\_\_\_\_ Class: \_\_\_\_\_

A. Principal/ Careers Teacher's Recommendation

SCHOOL'S ASSESSMENT (Score : Highest 5 – Lowest 1)	
Neatness in Work	
Industry and Keeness	
Reliability	
Self-Assertiveness	
Initiatives	
Co-operation	
Total :	/ 30

Comments and additional information:

School Chop :

Signature : \_\_\_\_\_

Name : Mr/Mrs/Ms \_\_\_\_\_

(in block letters)

Principal/Careers Master/Mistress

C. To be completed by the interviewer

PERFORMANCE AT INTERVIEW (Score : Highest 10 – Lowest 1)	
Industry and Keeness	
Self-Assertiveness	
Communication Skills	
Total :	/ 30

Interviewer's Comments:

Name of Interviewer : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

編號 5 \_\_\_\_\_  
(由本會填寫)

中五學生

暑期事業體驗計畫 2012 申請表

請貼上照片

1. 學生姓名 (請依身份證以正楷填寫): :  
(中文): \_\_\_\_\_ (英文): \_\_\_\_\_
2. 性別: \_\_\_\_\_ 3. 身份證號碼: \_\_\_\_\_
4. 出生日期: \_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日 5. 年齡 (於 12 年 5 月 1 日): \_\_\_\_\_
6. 班別: 中五\_\_\_\_\_ 7. 住址: \_\_\_\_\_
8. 電郵地址 (必須填寫, 本會主要以電郵聯絡各同學): \_\_\_\_\_
9. 住址電話: \_\_\_\_\_ 10. 手提電話: \_\_\_\_\_
11. 學校: \_\_\_\_\_
12. 選修組別:  文科  理科  商科  其他: \_\_\_\_\_
13. 在校參與活動:  學術  文化  運動  服務  其他: \_\_\_\_\_
14. 在校擔任之職務: \_\_\_\_\_
15. 曾獲得之獎項: \_\_\_\_\_
16. 工作經驗: \_\_\_\_\_
17. 技能:  電腦
  - 電子軟件使用, 如 word、excel 等
  - 中文字輸入法: 每分鐘約 \_\_\_\_\_ 字
  - 網頁設計
  - 電腦繪圖
  - 其他 \_\_\_\_\_ 英文打字: 每分鐘約 \_\_\_\_\_ 字  
 其他 \_\_\_\_\_
18. 參與機構選擇 (可於 3 月 10 日面試當天再作更改)

選擇	機構編號	機構名稱
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

19. 如未能派獲以上選擇之機構, 本人  
 會  不會 接受香港輔導教師協會派往其他參與機構

內部使用:

- 結果:  成功, 派往 \_\_\_\_\_  
 後補

總分

No. 5 \_\_\_\_\_  
(for Official Use)

Summer Career-Related Experience Scheme  
2012  
Nomination Form

**F.5 Students**

Name of Student: \_\_\_\_\_(Chinese) \_\_\_\_\_(English)

School: \_\_\_\_\_ Class: \_\_\_\_\_

**A. Principal/ Careers Teacher's Recommendation**

SCHOOL'S ASSESSMENT (Score : Highest 5 – Lowest 1)	
Neatness in Work	
Industry and Keeness	
Reliability	
Self-Assertiveness	
Initiatives	
Co-operation	
Total :	/ 30

Comments and additional information:

School Chop :

Signature : \_\_\_\_\_

Name : Mr/Mrs/Ms \_\_\_\_\_

(in block letters)

Principal/Careers Master/Mistress

**B. To be completed by the interviewer**

PERFORMANCE AT INTERVIEW (Score : Highest 10 – Lowest 1)	
Industry and Keeness	
Self-Assertiveness	
Communication Skills	
Total :	/ 30

Interviewer's Comments:

Name of Interviewer : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

**Selection of Students**  
**Summer Career-Related Experience Scheme 2012**

The selection of students for the Summer Career-Related Experience Scheme 2012 will take place at the following time and place:

Date: 10 March 2011 (Saturday)

Time: 9:00 a.m. – 11:30 a.m.

Place: School Hall of Holy Trinity College

寶血會上智英文書院

3 Wai Chi Street, Shek Kip Mei, Kln. (Shek Kip Mei MTR Exit C)

九龍石硤尾偉智街 3 號（石硤尾港鐵站 C 出口）

You are kindly invited to serve on the Selection Board and to attend the selection interview. Alternatively, you may send a representative to perform this job.

I should be grateful if you could complete the reply slip attached and return it to me together with the completed Student Application Forms and Nomination Forms **on or before 10 February 2012.**

**Selection of Students**  
**Summer Career-Related Experience Scheme 2012**  
**Reply Slip**

*(Please mail to HKACMGM or fax to 2671 0703 on or before 10 February 2012)*

Name of School: \_\_\_\_\_

Telephone No.: \_\_\_\_\_ Fax No.: \_\_\_\_\_

To : Miss Cheng Wai Yee Monica (Vice-Chairperson)  
 Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters  
 c/o Kowloon Regional Education Office,  
 Room EP05, Podium, East Block, EDB Kowloon Tong Education Services Centre,  
 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon  
 (Tel: 2671 1722, Fax: 2671 0703)

Dear Miss Cheng,

Please ✓ in the following box as appropriate

1.  I shall be pleased to attend the selection interview and serve on the Selection Board at 9:00 a.m. on Saturday, 10 March 2012 at Holy Trinity College.
2.  I shall not attend the selection interview and nominate my representative  
 \*(Mr./Mrs./Miss) \_\_\_\_\_  
 (Name in Block Letters)  
 to attend the selection interview and serve on the Selection Board at 9:00 a.m. on Saturday, 10 March 2012 at Holy Trinity College.
3.  I shall not attend the selection interview on 10 March 2012.

Yours faithfully,

Signed : \_\_\_\_\_

Name in Block Letters : \_\_\_\_\_  
 (\*Mr./ Mrs./Miss)

Post : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

\* Please delete as appropriate